

Li Hu li Quixtz'iba li San Pablo reheb laj Colosas

Xq'uebal xsahileb xch'ol

¹ L^{ain} laj Pablo. L^{ain} x-apóstol li Jesucristo xban nak jo'can quiraj li Dios. Cuchben li hermano Timoteo nak yoquin chixtz'ibanquil li hu a'in. ² Yoquin chi tz'ibac eriq'uin laex li cuanquex aran Colosas. Laex ac xepab chi tz'akal li Jesucristo. Laex chic kech aj pabanelil ut rehex chic li Dios. A' taxak li Dios li kaYucua' chi-osobtesink ere ut tixq'ue taxak ere li tuktuquil usilal.

Laj Pablo quitijoc chirixeb laj pabanel

³ Nak nocotijoc cherix junelic nakabantioxi chiru li Dios lix Yucua' li Kacua' Jesucristo. ⁴ Nakabantioxi chiru li Dios xban nak xkabi resil nak cau ech'ol chixpabanquil li Jesucristo ut xkabi ajcui' resil nak nequera chixjunileb le rech aj pabanelil. ⁵ Nak xerabi resil li colba-ib, xerabi ajcui' resil li sahil ch'olejil c'ulanbil sa' choxa chok' ere. Xban nak yoquex chixyo'oninquil a'an, nequexpaban ut nequera le rech aj pabanelil. ⁶ Chanru nak xerabi resil li colba-ib laex, jo'can ajcui' nak yoqueb chirabinquil sa' chixjunil li ruchich'och'. Nabal yoqueb chi jalac lix na'lebeb jo' nak xjala le na'leb laex chalen nak xerabi resil li colba-ib ut quetau ru chi tz'akal li rusilal li Dios. ⁷ Lix yalal a'an quich'olobac cheru xban laj Epafra. A'an kochben chi c'anjelac chiru li Cristo ut raro kaban. A'an jun chabil aj c'anjel cheru sa' xc'aba' li Jesucristo. ⁸ Laj Epafra quiyehoc ke nak laex nequera eras eritz'in xban nak li Santil Musik'ej cuan eriq'uin. ⁹ Ut chalen nak quikabi resil nak xexpaban, jo'can nak junelic nocotijoc

cherix. Nakatz'ama chiru li Dios nak tixc'ut cheru c'a'ru naraj tēbanu. Ut nakatz'ama ajcui' chiru li Dios nak li Santil Musik'ej tixq'ue ena'leb chixtaubal ru li xyalal. ¹⁰ Nocotijoc cherix re nak tīcak lē yu'am xban nak rehex chic li Kācua' ut sahak sa' xch'ol li Dios eriq'uin. Junelic chebanuhak li us ut chetauhak ru chi tz'akal lix lok'al li Dios. ¹¹ Nakatz'ama chiru li Dios re nak cuank xcacuil ech'ol xban xanimal xcuanquil li Dios. Chisahok' sa' ech'ol ut checuyak xnumsinquil li c'a'ak re ru nachal sa' eben ut inc'a' tach'inank ech'ol. ¹² Chebantioxi chiru li Acuabej Dios li quiq'uehoc ke chitz'akonk riq'uin li sahil ch'olejil kochbened laj pabanel li ac xe'xtau xyalal. ¹³ Li Dios corisi rubel xcuanquil laj tza ut coxk'axtesi rubel xcuanquil li C'ajolbej li k'axal raro xban li Dios. ¹⁴ Li Ralal li Dios quicam chiru li cruz re kacolbal ut quixcuy quixsach li kamaç.

Xban xcamic li Jesucristo, cuanco chic sa' usilal riq'uin li Dios

¹⁵ Li Dios inc'a' na-ilman ru. Abanan nakanau chanru li Dios xban nak li Ralal quic'ulun sa' ruchich'och' chixc'utbal chiku. Li Jesucristo a'an li k'axal nim xcuanquil chiruheb chixjunil li que'yo'obtesic. ¹⁶ Sa' xc'aba' a'an, li Dios quixyo'obtesi chixjunil li c'a'ak re ru cuan sa' choxa, jo' ajcui' li cuan sa' ruchich'och'. Li Dios quixyo'obtesi chixjunil li na-ilman ru, jo'queb ajcui' chixjunileb li musik'ej, li inc'a' na-ilman ru. A' yal chanru lix c'anjel li junjunk ut lix cuanquileb, li Dios quiyo'obtesin reheb sa' xc'aba' li Jesucristo ut a'an laj echal reheb. ¹⁷ Li Cristo ac cuan ajcui' chak nak toj maji' neque'yo'obtesic li c'a'ak re ru. Ut chixjunil li c'a'ak re ru quiyo'obtesic q'uebil sa' xna'aj ut aran quicana xban nak li Cristo a'an yal re sa' xben. ¹⁸ Ut a'an ajcui' najolomin ke lao aj pabanel ut junajo chic riq'uin li Cristo. A'an li

naq'uehoc re li kayu'am. A'an li xben quicuacli cui'chic chi yo'yo sa' xyankeb li camenak ut a'an li k'axal nim xcuauquil sa' xben chixjunil. ¹⁹ Li Jesucristo, a'an tz'akal Dios ut riq'uin a'an cuan chixjunil li cuanquilal xban nak jo'can quiraj li Acuabej Dios. ²⁰ Xban xcamic li Jesucristo, chixjunil li cuan sa' choxa jo' ajcui' li cuan sa' ruchich'och' naru tacuank chi sum atin riq'uin li Dios. Ut xban lix quiq'uel li quihoye' chiru li cruz, li Jesucristo quixq'ue li tuktuquil usilal. ²¹ Junxil inc'a' nequepab li Dios. Ut xban li mausilal cuan sa' le ch'ol, xic' nequeril li Dios ut junes li inc'a' us nequebanu. ²² Abanan anakcuan xban lix camic li Cristo quexc'am sa' usilal riq'uin li Dios. Xban nak li Cristo quicam sa' kac'aba', naru toxk'axtesi chiru li Dios chi ac santobresinbilo ut chi mac'a'ak chic kamac ut chi tz'akalak re ru li kapabal. ²³ Abanan tento nak texpabank chi tz'akal ut cauhak ech'ol riq'uin li Dios sa' le pabal. Mecanab xyo'oninquil li yechi'inbil ere sa' xc'aba' li colba-ib xban nak laex ac nequenau nak sa' ec'aba' quicam li Jesucristo. Ut li resil li ac xerabi laex yoqueb chirabinquil sa' chixjunil li ruchich'och'. Lain laj Pablo, tenebanbil sa' inben xyebal resilal li colba-ib.

Laj Pablo cau xch'ol chi c'anjelac sa' xyankeb li macua'eb aj judío

²⁴ Lain nasaho' sa' inch'ol nak yoquin chixc'ulbal li raylal sa' ec'aba'. Li Cristo quixye nak te'xc'ul li raylal li ralal xc'ajol. Jo'can nak nasaho' sa' inch'ol nak yoquin chi tz'akonc riq'uin li raylal jo' quixc'ul li Cristo sa' xc'aba'eb chixjunileb li nequepaban re. ²⁵ Li Dios xinixq'ue chi c'anjelac chiruheb laj pabanel. Jo'can nak re etenk'anquil nak ninc'anjelac cheru re xch'olobanquil chi tz'akal lix yalal li ratin li Dios. ²⁶ Li xyalal a'an mukmu chiruheb chixjunileb nak quicuan chak junxil. Abanan anakcuan

moco mukmu ta chic. Li Dios y_o chixc'utbesinquil chiruheb li neque'p_aban re. ²⁷ Li Dios quiraj nak la_ex li ma_cua'ex aj judfo, te_nau nak ere ajcui' li colba-ib. Li resil a'an mukmu nak quicuan chak. Abanan anakcuan nanauman nak lix ya_lal li lok'laj esil, a'an a'in: Nak li Cristo cuan e_ri_q'uin ut sa' xc'aba' a'an textz'ak_onk riq'uin lix nimal xlok'al li Dios. ²⁸ A' li Cristo, a'an li nakach'olob xy_alal. Nakaq'ue xna'lebeb chixjunil ut nakac'ut xy_alal chiruheb chi anchal li kach'ol ut chi anchal li kac'a'ux re nak tz'akalak ru lix pa_ba_leb sa' xc'aba' li Jesucristo. ²⁹ Jo'can nak ninyal ink'e chi c'anjelac chi anchal inch'ol ut li Cristo naq'uehoc incacu_ilal chixba_nunqu_il lin c'anjel chiru li Dios.

2

¹ Nacuaj nak te_nau nak junelic ninq'ue inch'ol chi tijoc cherix la_ex jo'can ajcui' chirixeb laj pa_banel li cuanqueb aran Laodicea. Nintijoc chirixeb chixjunileb laj pa_banel, li ac neque'xnau cuu, jo' ajcui' li inc'a' neque'xnau cuu. ² Ut nintz'ama ajcui' chiru li Dios nak cauhak le ch'ol sa' le pa_bal. Cherahak taxak e_rib cheribil e_rib re nak junajak e_ch'ol. Lix naubal li na'leb a'in naxq'ue xcacu_ilal le ch'ol. Chetauhak taxak ru chi tz'akal li xy_alal li mukmu nak quicuan chak. Li xy_alal li mukmu nak quicuan chak, a'an nak li Cristo cuan e_ri_q'uin. ³ Riq'uin li Cristo naru nakatau li kana'leb xban nak ca'aj cui' riq'uin li Cristo cuan li tz'akal ya_l ut a'an naxnau chixjunil. ⁴ Nintakla xyebal ere a'in re nak inc'a' texbalak'ik xbaneb li neque'tacchi'in ere. Chanchan cha_bil a_tin neque'xye, abanan moco ya_l ta li neque'xye. ⁵ Usta ma anihin chak sa' ey_ank, abanan junelic nequexinc'oxla. Nasaho' sa' inch'ol chirabinqu_il nak junaj le ch'ol ut cuanquex sa' ti_quilal. Nasaho' ajcui' sa' inch'ol chirabinqu_il nak anchal e_ch'ol nak nequepa_b li Cristo. ⁶ La_ex xepa_b li Cristo ut a'an chic ya_l re sa' e_ben.

Jo'can nak junajakex taxak riq'uin li Cristo, ut texcuank jo' naraj a'an. ⁷ Chexpa_{bank} chi anchal ech'ol ut chetzolak erib riq'uin li Cristo. Cauhak ech'ol chixpa_{ban}quil li c'a'ru tzolbilex cui' ut junelic chexbantioxink chiru li Dios.

Li ac'yu'am sa'xc'aba' li Cristo

⁸ Meq'ue erib chi balak'ic xbaneb li neque'xye nak cuan xna'lebeb. Mac'a' na-oc cui' li c'a'ru neque'xye xban nak lix na'lebeb moco riq'uin li Cristo ta nachal. A'an yal xna'leb li ruchich'och' ut yal xna'lebeb li kaxe' katon. ⁹ Meq'ue erib chi balak'ic xbaneb a'an. Nakanau nak chixjunil lix lok'al li Dios ut lix cuanquil cuan riq'uin li Cristo. Lix lok'al ut lix cuanquilal quixc'utbesi nak quic'ulun sa' ruchich'och'. ¹⁰ K'axal nim xcu_{an}quil li Cristo sa' xben_{eb} li neque'taklan ut k'axal nim ajcui' xcu_{an}quil sa' xben_{eb} li musik'ej. Ut xban nak li Cristo cuan eriq'uin, nim ajcui' e_{cu}anquil la_{ex} ut tz'akal re ru le_u yu'am xban nak q'uebil ere xban li Cristo. ¹¹ Xban nak xepab li Jesucristo, junajex chic riq'uin ut chanchan nak xec'ul li circuncisión, aban ma_{cua}' jo' li circuncisión neque'xbanu laj judío. Li xec'ul la_{ex}, a'an nak li Jesucristo quirisi sa' le ch'ol lix rahin_{quil} ru li ma_{usil}al. ¹² Nak xec'ul li cubi ha' chanchan nak quexmuke' erochben li Cristo ut quexcuacli cui'chic chi yo'yo xban nak ac' chic le_u yu'am nak xepab li nimajcual Dios li quicuaclesin cui'chic re li Jesucristo chi yo'yo sa' xy_{an}keb li camenak. ¹³ Junxil camenakex nak quexcuan chak xban li ma_c ut xban nak maji' isinbil sa' le ch'ol lix rahin_{quil} ru li ma_{usil}al. Aban anakcuan yo'yoquex chic. Li Dios quicuaclesin cui'chic re li Jesucristo chi yo'yo. Ut jo'can ajcui' la_{ex}, yo'yoquex chic xban nak ac' chic le_u yu'am q'uebil ere xban li Dios ut cuybil sachbil chixjunil le_u ma_c. ¹⁴ Cuan tojba ma_c sa' kab_{en} xban nak xkak'et li chak'rab tz'ibanbil chak

najter. Abanan li Dios quixye nak tojbil chic rix chixjunil li kamaç xban nak li Jesucristo quicam chiru li cruz sa' kac'aba' lao. ¹⁵ Nak quicam chiru li cruz li Jesucristo, li Dios quirisi xcuanquileb li neque'taklan ut quirisi ajcui' xcuanquileb li maus aj musik'ej. Ut quixc'ut xxutaneb nak quinumta sa' xbeneb. ¹⁶ Mich'inan ech'ol cui ani nacuech'in ere riq'uin li c'a'ru nequetzaca ut li c'a'ru nequeruc'. Chi moco tach'inank ech'ol cui ani nacuech'in ere xban nak inc'a' nequenink'ei lix nink'eheb. Cuan li neque'xnink'ei lix yo'lajic li po ut li hilobał cutan. ¹⁷ Chixjunil li c'a'ru que'xbanu, a'an yal retalil li c'a'ru tac'ulmank. Abanan, nak quic'ulun li Cristo, quitz'akloc ru li c'a'ru que'xbanu eb a'an. ¹⁸ Cuan li neque'xye nak chabileb ut chanchan nak neque'xcubsi ribeb. Abanan moco yał ta. Lix na'lebeb moco q'uebil ta xban li Dios. Li c'a'ru neque'xbanu, a'an yal c'oxlanbil. Neque'xlok'oni li ángel ut neque'xye cui inc'a' tebanu jo' neque'xbanu eb a'an, inc'a' tec'ul li yechi'inbil ere xban li Dios. Abanan mepab li c'a'ru neque'xye xban nak moco yał ta. ¹⁹ Eb a'an moco cuanqueb ta rubel xcuanquil li Cristo. Jo'can nak neque'xbanu li bar cuan neque'raj eb a'an. Abanan lao aj pabanel, junajo riq'uin li Cristo ut cau kach'ol riq'uin xban nak a'an najolomin ke. Ut a'an ajcui' natenk'an ke chi q'ujic sa' li kapabał jo' naraj li Dios. ²⁰ Chanchan nak quexcam erochben li Cristo nak xexpaban. Ac' chic le yu'am ut li c'a'ru tzolbilex cui' chak junxil sa' ruchich'och' mac'a' chic xcuanquil sa' eben. ¿C'a'ut nak toj neque'ue erib chi balak'ic ut chixbanunquil le najter na'leb? ²¹ Cuan li neque'xye ere: —Mechap a'an chi moco tech'e' ut metzaca, xban nak mac' xbanunquil a'an, chanqueb. ¿C'a'ut nak nequepab li c'a'ru neque'xye? ²² Chixjunil li c'a'ak re ru a'an nalaj na-oso'. Eb li na'leb a'an yal c'oxlanbil ut xna'lebeb li cujnk. ²³ Chanchan chabil na'leb

li neque'xye. Neque'xtacuasi rib nak neque'lok'onin ut neque'xrahobtesi rib. Chanchan nak neque'xcubsi xcuanquileb chi ribileb rib. Aban a'an inc'a' naxjal lix na'leb xban nak moco neque'xcanab ta xrahinquit ru li mausilal.

3

¹ Chanchan nak xexcuaclicui'chic chi yo'yo erochben li Cristo nak xexpaban. Ac' chic le yu'am. Jo'can nak q'uehomak ech'ol chixbanunquil li chabil na'leb ut chexc'oxlak chirix li cuan sa' choxa bar cuan cui' li Cristo c'ojc'o sa' xnim uk' li Dios xban nak k'axal nim xcuanquil. ² Junelic chec'oxla li Dios ut mec'oxla chic lix mausilal li ruchich'och'. ³ Lix mausilal li ruchich'och' mac'a' chic xcuanquil sa' eben. Chanchan camenakex chiru. Ac colbilex chic chiru li mausilal xban nak junajex chic riq'uin li Cristo, ut li Cristo junaj riq'uin li Dios. ⁴ Ca'aj cui' riq'uin li Jesucristo cuan kayu'am. Ut nak tol-elk cui'chic li Jesucristo tixc'utbesi nak lao li ralal xc'ajol, ut tozt'akonk riq'uin lix lok'al.

Mebanu chic li najter na'leb

⁵ Xban nak ac' chic le yu'am, canabomak chi junaj cua xrahinquit ru li inc'a' us jo' li co'betac yumbetac, ut li maus aj na'leb. Ut canabomak xrahinquit ru li mausilal. Ut merahi ru li biomal xban nak li xrahinquit ru li biomal, a'an chanchan ajcui' xlok'oninquil li jalanil dios. ⁶ Riq'uin xbanunquil li mausilal a'in nachal xjosk'il li Dios ut naxteneb li tojba mac sa' xbeneb li neque'k'etoc re li ratin. ⁷ Jo'can ajcui' quebanu chak laex junxil nak toj cuanquex chak sa' li mac. ⁸ Aban anakcuan mebanu chic chixjunil li c'a' re ru a'in: mexjosk'o', mepo' erib chi ribil erib, mebanu li mausilal, mexk'aban, ut mex-atinac sa' yibru atin. ⁹ Mextic'ti'ic. Mebanu chic chixjunil li mausilal a'in xban nak chixjunil li c'a'ak re ru quebanu chak najter

ac xerisi sa' l̄e ch'ol. ¹⁰ Anakcuan ac' chic l̄e yu'am. Li Dios, a'an li quijaloc re l̄e yu'am ut a'an tatenk'ank ere cuulaj cuulaj chixtzolbal erib riq'uin re nak t̄etau ru chi tz'akal chanru li Dios ut t̄ebanu li naraj a'an. ¹¹ Lao aj pabanel juntak'eto chiru li Dios xban nak junajo sa' li ac' yu'am. Moco jalaneb ta laj griego chiruheb laj judío. Moco jalaneb ta li tzolbileb chiruheb li inc'a' tzolbileb. Moco jalaneb ta li xe'xbanu li circuncisión chiruheb li inc'a' xe'xbanu. Moco jalan ta li junjunk usta jalan xtenamit. Moco jalaneb ta li cuanqueb xpatrón chiruheb li mac'a'eb xpatrón. Li k'axal lok' xc'oxlanquil a'an a'in: Li Jesucristo cuan riq'uineb li junjunk li neque'paban re ut junajo chic sa' xc'aba' li Jesucristo. ¹² Li Dios k'axal nequexra ut quixsic' eru chok' rala' xc'ajol. Jo'can nak chexcuank sa' t̄iquilal. Chetok'oba ruheb l̄e ras eritz'in ut chetenk'aheb. M̄ek'etk'eti erib. Chexcuank sa' t̄ulanil ut checuyak li raylal. ¹³ Checuyak erib chiribil erib. Ut cui cuan junak cuan xmac cheru, checuyak xmac. Jo' nak quixcuy emac li Kacua', jo'can ajcui' chebanu laex. ¹⁴ Li k'axal lok' xbanunquil chiru chixjunil li c'a'ak re ru a'in, a'an li rahoc ib xban nak riq'uin a'an junajak li kac'a'ux ut tz'akalak re ru li takabanu. ¹⁵ Junajakex taxak sa' l̄e pabal xban nak sic'bil eru xban li Dios. Chicuan̄k li tuktuquilal sa' l̄e ch'ol li naxq'ue li Cristo re nak texcuank sa' xyalal. Ut junelic chebantioxi chiru li Dios li usilal xbanu ere. ¹⁶ Li ratin li Cristo chicanak sa' ech'ol chi junelic re nak cuank ena'leb. Chetzolak erib cheribil erib ut chetenk'a erib cheribil erib sa' l̄e pabal. Chexbichank re xlok'oninuil li Dios. Chexbichank jo' naxc'ut cheru li Santil Musik'ej ut junelic chebantioxink chiru li Dios. ¹⁷ Ut chixjunil li c'a'ru t̄eye ut t̄ebanu, chebanuhak re xq'uebal xlok'al li Jesucristo. Ut junelic chebantioxink chiru li Acuabej Dios sa' xc'aba' li Kacua' Jesucristo.

Chexcuank sa' xyalal riq'uineb le ras eritz'in

¹⁸ Ex ixakilbej, chepabak le belom jo' ec'ulub xbanunquíl xban nak laex chic aj pabanel. ¹⁹ Ut laex belomej, cherahak le rixakil ut mexjosk'o' riq'uineb. ²⁰ Ut jo'can ajcui' laex alalbej, junelic chexpabank chiruheb le na' eyucua' xban nak a'an li nacuulac chiru li Kacua' Dios. ²¹ Ex yucua'bej, mech'ila le ralal ec'ajol chi mac'a' rajbal re nak inc'a' tach'inank xch'oleb. ²² Ex aj c'anjel, junelic chexpabank chiruheb le patrón. Chanru nak nequexc'anjelac nak yo cherilbal le patrón, jo'can ajcui' textc'anjelak nak inc'a' yo cherilbal. Mexc'anjelac re xnimobresinquíl erib. Chexc'anjelac ban chi anchal le ch'ol xban nak laex nequera li Kacua' Dios. ²³ Nak yoquex chi c'anjelac chiru le patrón, yoquex ajcui' chi c'anjelac chiru li Kacua' Dios xban nak laex rehex chic li Dios. Jo'can nak chixjunil li c'a'ru tebanu, chebanuhak chi anchal ech'ol. ²⁴ Jo'can chebanu xban nak laex ac nequenau nak li Kacua' Dios taq'uehok le k'ajcamunquíl li yechi'inbil ere xban nak li Kacua' Jesucristo, a'an li tz'akal patrón sa' eben ut yoquex chi c'anjelac chiru. ²⁵ Li ani tixbanu li inc'a' us tixc'ul xtojbal xmac a' yal c'a'ru lix mac xban nak li Dios inc'a' naxsic' ru ani tixq'ue chixtojbal xmac.

4

¹ Ex patrón, chexcuank sa' usilal riq'uineb laj c'anjel cheru ut sa' xyalal chetaklaheb xban nak laex nequenau nak cuan epatrón sa' choxa. ² Mecanab tijoc. Chextijok chi anchal ech'ol ut junelic chexbantioxink chiru li Dios. ³ Ut nak yokex chi tijoc, chextijok ajcui' chak chixix lao re nak tixq'ue ke li Dios xyebal resil li colba-ib sa' xc'aba' li Cristo. Li xyalal li colba-ib, a'in mukmu nak quicuan chak. Laex nequenau nak cuanquin chi prexil xban xyebal resil li colba-ib. ⁴ Ut chextijok ajcui' chak chicuix re

nak tinruk chixch'olobanquil chi tz'akal li xyalal jo' naraj li Dios. ⁵ Chexcuank sa' xyalal riq'uineb li macua'eb aj pabanel ut yalak bar cuankex chi k'ek chi cutan junelic tech'olob xyalal li colba-ib chiruheb. ⁶ Junelic chabil chex-atinak. Sic'omak chanru tex-atinak riq'uineb re nak te'xq'ue xch'ol chirabinquil. Ut chenuhak chanru xsumenquil li c'a'ru te'xpatz' ere.

Xq'uebal xsahileb xch'ol laj pabanel

⁷ Li hermano Tíquico raro kaban ut chabil aj c'anjel chiru li Dios cuochben lain. A'an tayehok resil ere chanru cuanquin arin. ⁸ A'an aj e nak tintakla eriq'uin. Tixye ere chanru nak cuanco arin ut tixq'ue ajcui' xcacuul ech'ol sa' le pabal. ⁹ Taxic ajcui' li kaherman Onésimo rochben. A'an erech tenamitil. A'an tic xch'ol ut raro kaban. Ut a'aneb te'yehok resil ere li c'a'ru yoco chixc'ulbal arin. ¹⁰ Laj Aristarco li cuochben nak cuanco sa' tz'alam nextakla ajcui' xsahil ech'ol. Nextakla ajcui' xsahil ech'ol laj Marcos li rech'alal laj Bernabé. Ac xintakla xyebal ere nak tacuulak laj Marcos eriq'uin. Nak tacuulak eriq'uin, chec'ulak sa' xyalal chi sa sa' ech'ol. ¹¹ Ut nextakla xsahil ech'ol laj Justo. Aj Jesús ajcui' nayeman re. Ca'aj eb cui' li oxib a'an sa' xyankeb laj pabanel aj judfo li yoqueb chi tenk'anc cue chixyebal resil li colba-ib. Ut neque'xc'ojob inch'ol. ¹² Jo'can ajcui' laj Epafra nextakla ajcui' xsahil ech'ol. A'an erech tenamitil ut a'an aj c'anjel chiru li Cristo. Junelic yo chi tijoc cherix re nak texcuank sa' xyalal ut cauhak ech'ol sa' le pabal chixbanunquil chi tz'akal jo' naraj li Dios. ¹³ Lain nacuj nak tenau nak laj Epafra junelic nequexc'oxla ut junelic yo chi tijoc cherix. Ut natijoc ajcui' chirixeb li cuanqueb Laodicea jo'queb ajcui' li cuanqueb aran Hierápolis. ¹⁴ Nextakla ajcui' xsahil ech'ol laj Lucas, laj banonel li k'axal raro

kaban. Jo'can ajcui' laj Demas na^xtakla x^ssahil e^{ch}'o^l.
¹⁵ Cheq'ue x^ssahil x^{ch}'o^{leb} laj p^abanel li cuanqueb aran Laodicea. Ut cheq'ue ajcui' x^ssahil x^{ch}'o^l li xⁿNinfas, jo'queb ajcui' laj p^abanel li neque'x^{ch}'utub rib sa' li rochoch chixlok'oninquil li Dios. ¹⁶ Nak acak xeril xsa' li hu a'in la^ex, t^etakla riq'uineb laj p^abanel li cuanqueb Laodicea, re nak te'ril ajcui' xsa' li hu eb a'an. Ut nacuj nak la^ex t^eril xsa' li hu li xintakla riq'uineb a'an. ¹⁷ Ut cheyehak ajcui' re laj Arquipo nak chixq'uehak x^{ch}'o^l chixbanunqu^{il} li c'anjel li quiq'uehe' re xban li Ka^cua' Dios. ¹⁸ Laⁱn laj Pablo. Riq'uin cuuk' yo^quin chixtz'i^banqu^{il} li cuib oxib chi a^tin a'in re xq'uebal x^ssahil sa' e^{ch}'o^l. Nintz'ama cheru nak misach sa' e^{ch}'o^l nak cuanquin chi prexil. A' taxak li Ka^cua' Dios chi-osobtesin^k ere. Jo'can taxak.

Li Santil hu
Bible in Q'eqchi' (GT:kek:Q'eqchi')

copyright © 2000 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Q'eqchi'

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Q'eqchi' [kek], Guatemala

Copyright Information

© 2000, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Q'eqchi'

© 2000, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

